

AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA

1. abizena / 1.º apellido	2. abizena / 2.º apellido	Izena / Nombre	NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
<input type="checkbox"/> Interesduna naiz / Soy la persona interesada				
<input type="checkbox"/> Honako hau ordezkatzten dut: / Represento a:				
Ordezkatuaren NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ:/DNI-NIE-Pasaporte-NIF del representado/a:				
JAKINARAZI HEMEN / NOTIFICAR EN	Kalea / Calle	Zk. / N.º	Solairua / Piso	Aldea / Mano
Posta kodea / Código postal	Herria / Municipio		Lurraldea / Provincia	
Telefonia / Teléfono	e-posta / e-mail		Mugikorra / Móvil	

BANKU HELBIDERAKETA / DOMICILIACIÓN BANCARIA

Kontuaren titularra / Titular de la cuenta:	NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ / DNI-NIE-Pasaporte-NIF:
Kontu zenbakia / Nª de cuenta	
Banku kontuaren titularraren sinadura Firma de la persona titular de la cuenta:	

Data / Fecha

Sinadura / Firma

OHARRAK / OBSERVACIONES

<p>1. Likidatutako aurrekontu GUZTIA justifikatu behar da, eta ez bakarrik emandako diru-laguntza.</p> <p>2. Burututako jardueren MEMORIA aurkeztuko da.</p> <p>3. Emandako diru-laguntzaren zenbatekoa JATORRIZKO FAKTUREZ justifikatuko da. Faktura horien kontzeptuak erabateko lotura izango du kasuan kasuko jarduerarekin.</p>	<p>1. Deberá justificarse el TOTAL del presupuesto liquidado, no únicamente la cantidad concedida como subvención.</p> <p>2. Se presentará una MEMORIA de la/s actividad/es realizada/s.</p> <p>3. El importe de la subvención concedida se justificará por medio de FACTURAS ORIGINALES, cuyos conceptos estarán directamente relacionados con la actividad correspondiente.</p>
---	---

DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

DIRU-SARRERAK / INGRESOS	Justifikatzeko aurrekontua Presupuesto a justificar	Betearazpena Ejecución	Desbideratzeak Desviaciones
Berezko finantziarioa / Financiación propia			
Erakunde eskatzailearen ekarpena / Aportación de la propia entidad solicitante	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Dirulaguntzak / Subvenciones			
Amorebieta-Etxanoko Udala Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Eusko Jaurlaritzaren / Gobierno Vasco	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Beste diru-laguntza batzuk / Otras subvenciones	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos			
Publizitateko babesa / Patrocinio publicitario	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Bestelako diru-sarrerak / Ingresos diversos	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
DIRU-SARRERAK, GUZTIRA TOTAL DE INGRESOS	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)

GASTUAK / GASTOS	Justifikatzeko aurrekontua Presupuesto a justificar	Betearazpena Ejecución	Desbideratzeak Desviaciones
Langileak / Personal			
Nominak / Nóminas	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Gizarte aseguruak / Seguros sociales	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Dietak eta beste kalte-ordain batzuk / Dietas y otras indemnizaciones	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores			
Profesionalak eta artistak kontratatzea / Contratación de profesionales y artistas	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Publizitatea eta harreman publikoak (inprentak, catering-a, mezularitza...) Publicidad y relaciones públicas (imprensa, catering, mensajería...)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Aseguruen primak (erantzukizun zibila...) Pólizas de seguros (responsabilidad civil...)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Alokairuak (espazioak, eszenatokiak...)/ Alquileres (espacios, escenarios...)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Garraioa / Transporte	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Zenbait erosketa / Compras diversas	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
Kanpoko beste zerbitzu batzuk (enpresen bidez kontratatzeko zerbitzuak) Otros servicios exteriores (otros servicios a contratar con empresas)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
GASTUAK, GUZTIRA / TOTAL DE GASTOS	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)	Euro / Euros (€)
DATU PERTSONALEN BABESA		PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL	
<p>Inprimaki honetako datu pertsonalak erasandakoaren onespenez jasotzen dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Amorebieta-Etxanoko Udalaren fitxategi egokian sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, eta beste administrazio publikoei edo besteri laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoan) aurreikusitakoa gertatzen denean. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko,</p>		<p>Los Datos Personales contenidos en el presente formulario son recogidos bajo el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al correspondiente fichero del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999</p>	

zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango dute Amorebieta-Etxanoko Udalean.

de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.